

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 41 (1965-1966)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Fernsteuerungen  
Alarmanlagen  
Telephonmaterial  
für Armee und Zivilschutz

**CHR. GFELLER AG.**  
3018 Bern-Bümpliz



**METALL  
ZUG**

Metallwarenfabrik Zug  
Tel. 042/40151

**Eisen- und  
Metall-  
Konstruktionen  
für  
verschiedenste  
Verwendungs-  
zwecke**

Wir sind Spezialisten in der  
vielfältigsten  
Metallverarbeitung und  
verfügen über  
Jahrzehntelange Erfahrungen  
in sämtlichen  
Schweißmethoden  
  
Schaltkästen und Steuerpulse  
Geräteverschalungen  
Gehäuse aller Art  
Schweißkonstruktionen  
als Halb- und Fertigfabrikate  
für die Elektroindustrie  
und den Maschinenbau

«Nur das Beste  
ist gut genug.....,  
nicht nur im Militärdienst,  
sondern auch im Zivil !»

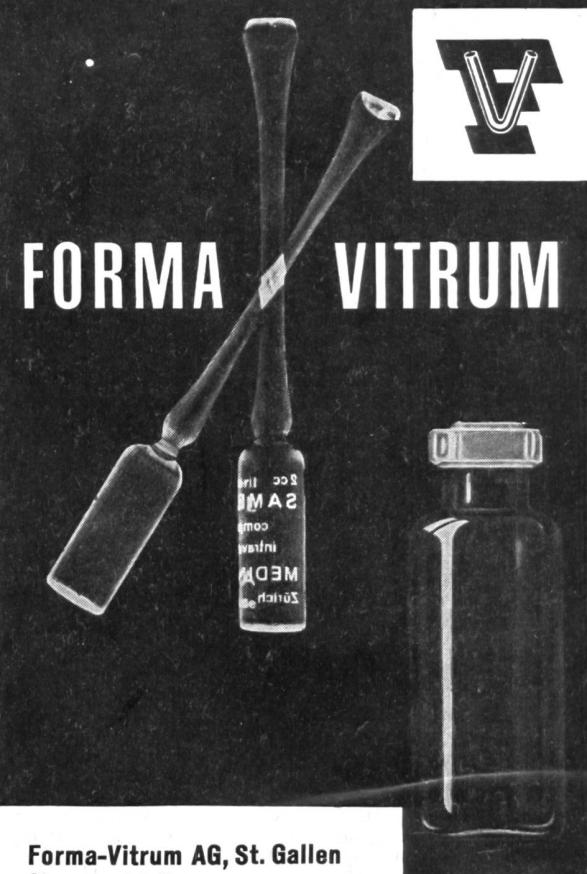
**Tragen Sie Schuhe mit Ledersohlen !  
Ledersohlen sind gesund !**



Diese Stempel auf Ihren Ledersohlen bürgen  
für angenehmes Gehen  
und eine lange Tragdauer

**EDUARD GALLUSSER AG**  
GERBEREI            BERNECK            (SCHWEIZ)  
Telefon 071.73722

**FORMA VITRUM**



**Forma-Vitrum AG, St. Gallen  
Glaswarenfabrik**

# Farben und Lacke

Maschinenlacke  
Einbrennemaliken  
Effektlacke  
Carrosserieprodukte  
Bautenschutzprodukte

clatilin

Eclatin AG  
Lack- und Farbenfabrik  
Solothurn

Tel. 065 24141

Aloxyd - Schilder  
Selbstklebeschilder  
Gravoxyd - Schilder  
für Maschinen, Motoren,  
Apparate u. Installationen

**ALOXYD % BIEL**

Anodische Oxydation  
und Färbung  
von Aluminium und  
seinen Legierungen

Tel. 032 274 81



Mit SIBO  
geht's  
mühelos!



SIBO-Rasiercrème ergibt einen weichen, dichten Schaum. Das Rasieren geht rasch, Sie spüren es kaum! Dank ihrem Gehalt an Vitaminen pflegt SIBO-Rasiercrème Ihre Haut und erfrischt angenehm.

NEU! SIBO-Rasiercrème erhalten Sie in praktischer Verpackung, die eine grosse Tube und eine Reisetube für Ferien, Camping und Militärdienst enthält.

Fr. 2.80  
mit Avanti-Bilderbons  
Seifenfabrik Schnyder Biel



neue bedürfnisse, neue Lösungen  
mit plastik umhüllung.

**LECLANCHÉ**  
SA YVERDON



**SRO Kugellagerwerke  
J. Schmid-Roost AG  
Zürich-Oerlikon**



Alle Lacke und Farben  
für Industrie und Bau

**Stella AG**

Lack- und Farbenfabrik  
1211 Châtelaine – Genf  
Tel. 022 / 44 83 50

# LAMBERT

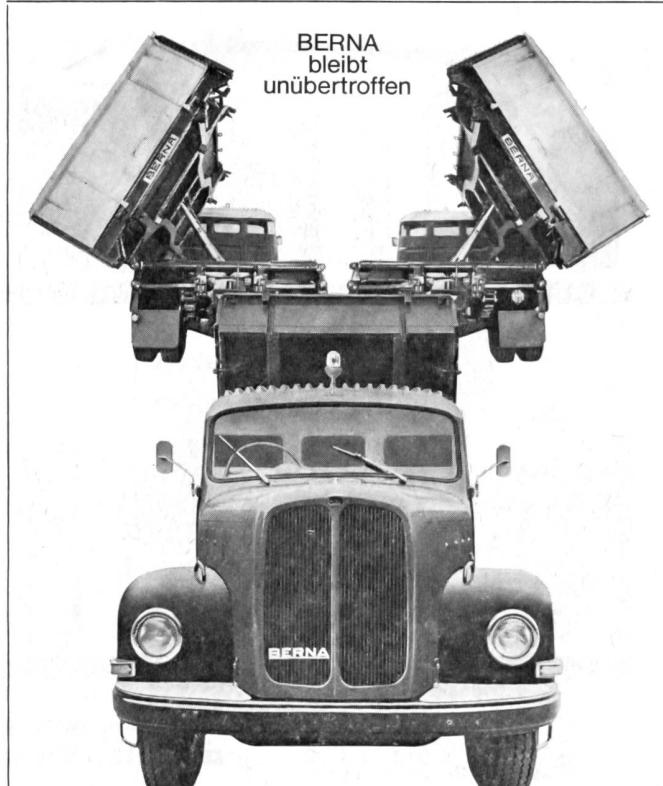
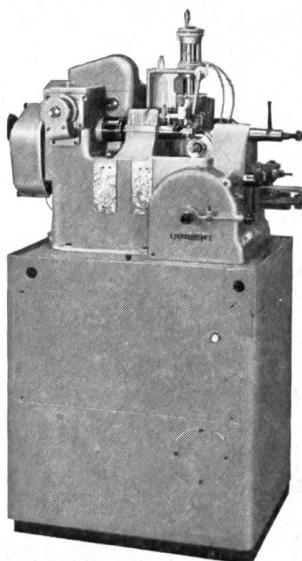
## **Halbautomatische Abwälzfräsmaschine**

TYP 75

**Gerade Verzahnung  
Radial-Axialschnitt  
Schraubenräder  
Kegelräder**

**Grösster Modul 1,5  
Grösster Rad-  
durchmesser 88 mm**

S. LAMBERT AG, GRENCHEN SCHWEIZ



Transportarbeit auf Baustellen ist grenzenlos hart. BERNIA-Lastwagen sind für diese Härte gebaut. Wenn ein BERNIA eingesetzt ist, folgt in der Regel bald ein zweiter und ein dritter! Die Leistung der Motoren unserer neuesten Modelle wurde erhöht, der Kabinenausbau verbessert und die meisten Bedienungsgänge werden mit Servo-Einrichtung gesteuert. Berufs-

Die Lieferfristen für Brückenwagen und Kipper sind relativ kurz. Verlangen Sie nähere Unterlagen oder noch besser: die Vorführung eines BERNA.

noch besser: die Vorführung eines BERNA.  
**BERNA**  
Motoren- und Fahrzeugebau BERNA AG CH-5400 TÄFELISCHEN

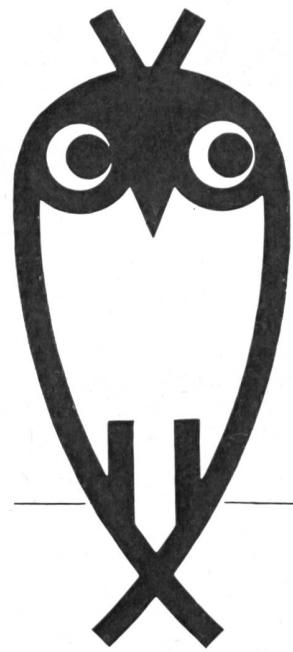
# KUPFERDRAHT-ISOLIERWERK AG



## WILDEGG

DRAHT- UND KABELFABRIK





genau  
beobachten



**Druck  
Temperatur  
Feuchtigkeit**

mit

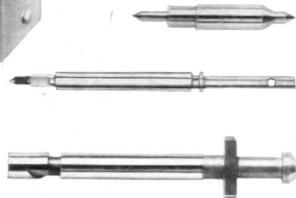
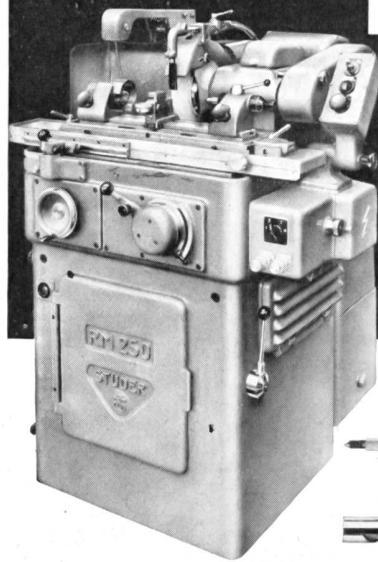
**HAENNI**

MESSGERÄTEN

**Haenni + Cie. AG. Jegenstorf**  
Fabrik für  
Manometer, Thermometer, Hygrometer

Kleine Präzisionsteile in großen Serien  
schleift wirtschaftlich die

**Rundschleifmaschine  
RM 250**



AKTIENGESELLSCHAFT  
**FRITZ STUDER**  
Glockenthal-Thun/Schweiz



mach dich auf die

**ROHNER**  
Grenadiersocken

**marschfest  
blasensicher  
strapazenmildernd**



**STAHLTREPPEN**

in allen Formen

SERVICETREPPEN FÜR TANKANLAGEN

**GARAGETORE**

in jeder Grösse

**Gebr. Demuth & Co. Baden**

KONSTRUKTIONSWERKSTÄTTEN

ob. Bahnhofstraße 1 Telefon 056 2 54 44 / 2 59 54

# Blauband

die berühmte Brissago



Fusées mécaniques  
pour projectiles  
d'artillerie

Outils de coupe  
en métal dur

Pointeuses horizontales  
optiques

Dixi S.A./Le Locke

Anlagen zum

## Eindampfen / Destillieren / Trocknen / Desinfizieren

Extraktionsanlagen für ölhaltige Früchte und Knochen,  
sowie Oel- und Fetthärtungsanlagen

Einrichtungen für die Lack- und Firisindustrie

Beheizungen für industrielle Apparaturen bis 360° C,  
mit flüssigem oder dampfförmigem Heizmedium

Vertikaldampfkessel für Leistungen bis 5000 kg/h

Apparate aus nickelplatierten Stählen

Glühhauben, Tiegel, Traggestelle aus hitzebeständigen Stählen

Allgemeiner Kessel-, Apparate- und Rohrleitungsbau  
in SM-Stahl, rostfreien und plattierte Stählen, Kupfer, Aluminium, Reinnickel usw.

**Hch. Bertrams AG., Basel 13**

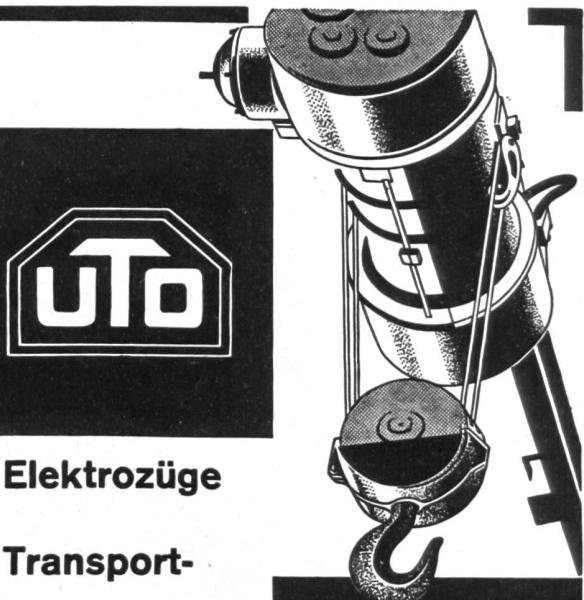
Verglichen mit Weltmeister Bier,  
ist Colamint ein Elixier.

Schwächt Dir ein Ast die Lebensgeister,  
zeig ihm mit Colamint den Meister.

# Colamint

Das rassige Erfrischungsbonbon  
mit Kola und Traubenzucker.

Halter & Schillig AG, Beinwil am See



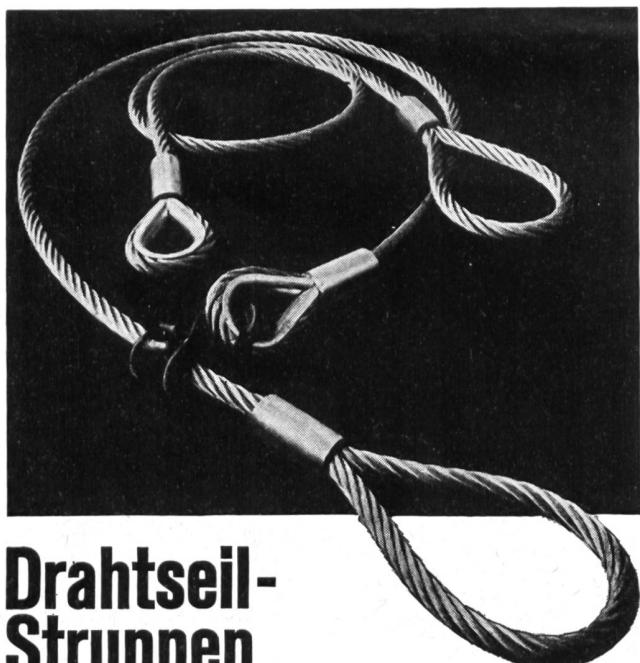
**Elektrozüge**

**Transport-  
anlagen**

für jeden Zweck und

jede Steuerungsart

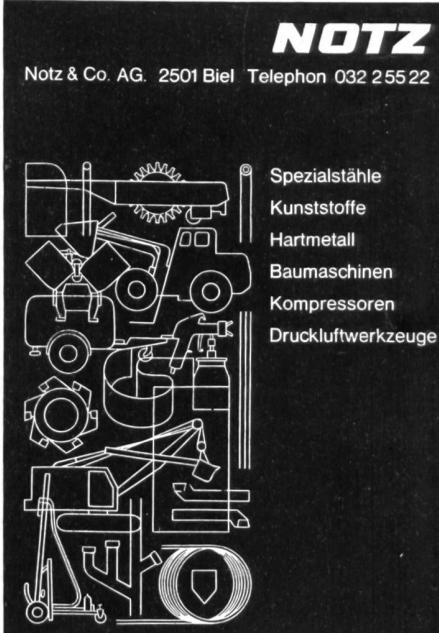
Schindler-Aufzug- und  
Uto-Kran-Fabrik AG  
Tel. (051) 52 53 10 Zürich



## Drahtseil- Struppen

## Fatzer AG Romanshorn

Telephon: (071) 631232



**NOTZ**

Notz & Co. AG. 2501 Biel Telephon 032 255 22

Spezialstähle  
Kunststoffe  
Hartmetall  
Baumaschinen  
Kompressoren  
Druckluftwerkzeuge